



NUNALINGNI KAVAMATKUNILLU

NAAMMAGIJAUJUT ATURUNIIT NAKHAQTAQTANUN

ATUGAKHAMI UQAUTI

Una atugakhaq piliuqtait hapkuat maligutikhat, qanuriliurutikhat hanaqidjutikhallu ukununga naammagijaujunun aturutinun nakhaqtaqtanun hivajautinun/qaritaujaliqidjutinun atuqtumin ihumagittiarlugit hapkuat:

- Aturniq nakhaqtaqtanun havagiami Nunavut Kavamatkun (GN) ukuninngalu/ukuninngaluunniit inmi havagutikhanik;
- Ilaliutiluni Nunavut Kavamatkun qaritaujakkuurutaanun, qaritaujaliqidjutainnun ilitturipkaidjutainnunluunniit atuqluni nakhaqtaqtamik;
- Pipkanikkut ilitturipkaidjutit tunidjutiqatigiiktun ihumaliurutilluunniit pijun nakhaqtaqtami ihuaqtumik naunaijaqtauhimajun, titiraqhimajun, tutquqtauhimajun aulapkaqtauhimajunlu malikhugit tamaita pidjutilgit maligat atuqtakhallu;
- Pipkainikkut amirittiarninganik nakuudjutaaniklu ilitturipkaidjutni pijauhimajun talvaniittunluunniit nakhaqtaqtani;

HIVUNIKHALIURUTIKHAIT

Una atugakhaq pihimajuq hapkunanga hivunikhaliurutinin:

- GN-kut tunijut tigumiaqtaujaaqatunuk alrujaqangittunik nakhaqtaqtanik havaktinun pijukhaukpat ihuaqtunik havagutunik havaktiup havaakhainnun. Hapkuat pidjutit atuqtaujuqhaujuinnait qanuriliurutikkut hapummidjutiqaqtukkut pidjutimi aturutinik ilitturipkaidjutiniklu tutquumajun iluani, kiudjutiqaqtuqlu malingniqarhunilu ilaudjutainni ihuaqtukkut, ihumagittiarniqarnikkut ajuinnikkullu havagutunik Nunavunmiunnun taapkununga pidjutiqaqtunik titiqqani aulapkaidjutainni pijaarutainnilu ilitturipkaidjutikkut maliganun atuktakhanunlu.
- GN-kut havagutiqaqtun hapumminikkut kavamatkun ilitturipkaidjutainnik munarinikkullu aulapkaininganik kavamatkun hulidjutainnik.
- GN-kut havagutiqaqtun uukununga Inuit Qaujimagatuqangit uppiridjutainnik ukunani *Piliriqatigiinniq- Ikajuqtigiinniq* (havaqatigiikniq atauttikkut pijumanirmun), *Pilimmaksarniq- Pijariuqsarniq* (pivallialiurniq ajuiqtakhani ukkuturnikkut, havangnikkut hulinikkullu) uumanilu *Qanuqtuurniq* (aalluurnikkut qanuriliuqtaarnikkullu).



NUNALINGNI KAVAMATKUNILLU

NAAMMAGIJAUJUT ATURUNIIT NAKHAQTAQTANUN

- GN-kut havaktukhat hapumminikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu inuup ilitturipkaidjutainniklu taimaatun piliurnikkut nakuujunik amiridjutikhakkut qanuriliurutikhanik taapkunanga angiqtauhimangittunin pinirnik, katitirnik, aturnirnik, uqarutainnik igidjutainnikluunniit ilitturipkaidjutinik titiqqaniklu munarijamiknik.

ATURUTI

Una atugakhaq aturutiqaqtuq tamainnun GN-kunni havaktiinnun, kaantraaktitauhimajut atuqtakhan qujaginnanilu aallani atuqpaktunik nakhaqtaqtanik pijaami, tutquqtirnikkut, aajiliurnikkut, nuutirnikkulluunniit qujaginnanik Nunavut Kavamatkunni imaaluunniit inungmun-turaanganiaqtunik ilitturipkaidjutinik.

Taimaittun pijaaniq ukununga hiamitiqtaujukhaungittunun ilitturipkaidjutinun nakuaqqtikkut tunijauhijajuq, pilaarutaungittuq, piliurutajuqqu uppiridjutaani GN-kut piliurhimajaa havaqutigivaktainni, tamajaqtarnikkut paannarijainni, aallanilu niruarvigijamingni.

Havakhimanikkut kaantraakhimanikkulluunniit havagutit GN-kunni pidjutiuhilirutaungittuq hivullikkut aulagaanginnaqtumikluunniit pittaarnimik aturiami hapkuninnga nakhaqtaqtanik pinikkut kavamatkun qaritaujaliqidjutainnun ilitturipkaidjutainnunluunniit.

Una Nakhaqtaqtani atugakhaq aturutiqaqtuq, kihimi kikliqangituq ukununga, tamainnun nakhaqtaqtanun ilaudjutainnunlu qanurittunun ilaujun hapkununga naunaitkutainnun:

- Atilgit Smartphones-nik
- iPads
- Atilgit Mobile/cellular hivajautin
- Atilgit Tablets-nik
- Atilgit E-readers-nik
- Nakhaqtat qanuriliurutikkut hunavaluit
- Laptop/notebook qaritaujajut
- Atimajauttaqtun qaritaujaliqidjutit hunavaluit
- Qujaginnait aallat nakhaqtaqtaqtun pidjutit tutquumaviqaqtuq ilitturipkaidjutinik ilaliutijaaqtullu qaritaujakkurutinun

Aulapkaijaami amirittiarutikhanik aulapkaqtarutiniklu, atugakhaq aturutiqaqtuq qujaninnanun nakhaqtaqtanun atuqtauvaktun pinikkut kavamatkunnin aturutikhanik.



NUNALINGNI KAVAMATKUNILLU

NAAMMAGIJAUJUT ATURUNIIT NAKHAQTAQTANUN

Qujaginnait GN-kunni havaqtigivaktainniluunniit ilitturipkaidjutinik, qaritaujakkuurutunik ilitturipkaidjutinikluunniit pijaujun uumani inuup naminikkut nakhaqtarutaani pidjutiqaqtuq aajikkiiktunik naammagijajunik aturutinik titiqqaniklu aulapkaidjutainnik maliktakhanik naunaijarhimajun uumani atugakhami.



NUNALINGNI KAVAMATKUNILLU

NAAMMAGIJAUJUT ATURUNIIT NAKHAQTAQTANUN

TUKIHIDJUTIT

- **“Nakhaqtaqtaaqun”** ilaqaqtun: Smartphones, iPads, mobile ukualluunniit cellular hivajautit, tablets, e-readers, nakhaqtat qanuriliurutikkut hunavaluit, laptop/notebook qaritaujat, atimajauttaaqun qaritaujaliqidjutit hunavaluit qujaginnailu aallat nakhaqtaqtaaqun pidjutilgit tutquumaviqaqtuq ilitturipkaidjutinik ilaliutijaaqtullu qaritaujakkuurutinun;
- **“Havakti”** naunaitkutaujuq inungmun havaktitaujuq Nunavut Kavamatkunnin ukuallu kavamatkunnin timiqutin pivigijaujulluunniit, ilaujullu kitkun havaktitaujun kaantraaqtikkut havagutigijakhait GN-kun;
- **“Atuqti”** naunaitkutaujuq havaktimun, kaantraatimin, ilihaqtumun inungmunluunniit atuqtuq GN-kunnin qaritaujaliqitjutaanik nakhaqtarutainnikluunniit.
- **“Ilitturipkaidjutit”** ilaqaqtuq qujaginnanik ilitturipkaidjutnik, titiraqqanik, unniudjutinik, qaritaujakkut-titirarutinik aallanikluunniit ilitturipkaidjutinik pijauhijamajun talvuuna Nunavut Kavamatkun qaritaujaliqidjutaitigut, piliuqtauhimajulluunniit tuniqatigiiktaujulluunniit nakhaqtaqtuutitigut ilaupluni uqatuni pidjutilgit GN-kunni havagutainnik.
- **“Qaritaujakkuurutit”** ilaqaqtuq qujaginnanik Nunavut Kavamatkunni hivajautikkut-tuhaumapkaidjutini, qaritaujakkuurutikkut pinahuarutikkulluunniit aulapkaqtitaujuq GN-kunnin, ilaujullu qaritaujakkut-titirarutit, atuqatigiiktaujut taiguqtaarutait/titiraqtaarutait tutquumaviillu, unghiktunin pittaarnikkut pinahurutit, aallalluunniit qanuriliurutijut.

HIVULLIURUTIT

1. Titiqqanik Aulapkainiq

- a. *Una Tutquqtauhimajunun Titiqqanun Maligaq, una Tuhagakhanik Tiguhinirmut Hapummijaarnirmut Titiraqtauhimajunik Maligaq, Titiqqat Aulapkaininginni Maligaq* aallallu pidjutilgit atugakhat ukuallu ilitturipkaidjutini amirittiarutikkut havagutin pijakhaataamna ilitturipkaidjuti, hulidjutit ihumaliurutillu hulijauhijamajun Nunavunmi kavamatkunni havaktiinnin ihuaqtumik uqaqtauhimajukhat, titiraqtauhimajukhat amirittiarijaulutiklu, taimaatun piliurutaujuq kavamatkunni titiqqamik.

2. Pinikkut Atadjutihimalirnikkullu

- a. Havagviit tunijukhat CGS-kunni Qaritajakkun Upalungaijarniq Havaktaghanunlu (CGS-IPS) naunaijaqpiarhimajunik nakhaqtakhani ihariagijainni



NUNALINGNI KAVAMATKUNILLU

NAAMMAGIJAUJUT ATURUNIIT NAKHAQTAQTANUN

qanurinninginniklu hivuagut niuvirnirik nakhaqtakhanik taapkunungaqpiaq atadjutihimaliqtukhaujunun GN-kut qaritaujaliqidjutaanun. CGS-IPS hivuagut-angiqtakhait nakhaqtakhat hivuagut niuvirnirun atadjutihimaliqtirnirun qaritaujaliqidjutaanun. Pihimaliqqan, taapkununga nakhaqtakhanun taapkunungaqpiaq atadjutihimaliqtukhaujunun GN-kut qaritaujaliqidjutaanun, CGS-IPS aulapqaqtinniaqtait tamaita pidjutain nakhaqtakhani ihuarhaidjutinginnik iliuraqninginniklu pidjutiqaqtun amirittiarutaanun nakhaqtamikni.



NUNALINGNI KAVAMATKUNILLU

NAAMMAGIJAUJUT ATURUNIIT NAKHAQTAQTANUN

- b. Atadjutihimaliqtuutin tamainni nakhaqtani uvani GN-kut qaritaujaliqidjutaani aulapkaqtitauniaqtuq CGS-IPS-kunni aturniaqtullu illittarittiaridjutinik ihuaqtuniklu nalunaqtirutinik pidjutinik humi pijukhaukpat.
- c. CGS-IPS piqpialimaittun aulapkaqtilugit inuup nakhaqtainnik niuviqtauhimajun havaktinin; kihimi, GN havaktiit niriuktaujun maliklugi aajikkiit hapummidjutit illitturipkainikkullu aturutikhat atuqtaujun GN-kunnin atuliraanamik unghaktunin pittaarnikkut pidjutinik atadjutihimaliraangat GN-kunun qaritaujaliqidjutaanun taapkunannga inuup nakhaqtarutainnin. Taimailiunginni pidjutitaaqtuq tadjainnaq nutqaqtirnikkut tamainnik qaritaujaliqidjutikkuurutinik pijaarnikkut taimaatun hapummijaami kavamatkun aulapkaidjutaanik.

3. Naammagijaujun Aturutit

- a. Anginiqaqtuq havaktiit atuqtut nakhaqtanik nanminirijaujun GN-kunnin havagutigiplugi, taimailiutukhat nakuujumik, munarittiarutiqlutik ihuaqpiaqtumiklu. Tunnganiqarningani uumani pitqujaujumi, hapkuat maliktakhat maliktaujukhat:
 - I. Talvani havakti hivajaqtuq hivajaqtajuqluunniit inmikkuurutikkut, atuqtuqluunniit qaritaujaliqidjutinik uumani GN-kut nakhaqtarutaani pidjutijuq amigaitpallaaqtunik akiliqtaujukhanik, havakti apirijauttaaqtuq titiraqtaunikkut akiliqulugu kavamatkun tamaiinun amigaiqhimajunun akiinnun pijun iluani 30ni ubluni titiraqhimadjutaanin.
 - II. Malikhugit aallat tahamaniittun havaktinun atugakhat, pijukhaungittuq havakti atuqlugu GN-kun nanminirijaanik nakhaqtaktamik pidjutaani ihuinaarhimanikkut qanuriliurutimik, pirhurhaaqtarutinik, nulliqidjutinik ihuittunikluunniit idjutinik.
 - III. Taimaatun kavamatkunnin-nanminirijaujuq nakhaqtaqhak ahiruqtaukpat, tammaqtaukpat, kukiktaukpalluunniit, unniudjutijaujukhaq tadjainnaq (takulugu una Amiriattiarnikkut ilanga ataani).
 - IV. Taimaatun kavamatkunnin-nanminirijaujuq nakhaqtaqhak ahiruqtaukpat, tammaqtaukpat, kukiktaukpalluunniit, talvuuna ikhinnaumainnaraanginnarninganun angiqtauhimajumin atuqtimin, taamna inuk pidjutiqarniarungnarhivuq akilirlugu kavamatkun tamainnun ihuarharutikhainnun himmautikhaanunluunniit akiinnik.
 - V. Angiqtauhimajuq atuqti utiqtingitkumiut kavamatkunnin-nanminirijaujuq



NUNALINGNI KAVAMATKUNILLU

NAAMMAGIJAUJUT ATURUNIIT NAKHAQTAQTANUN

nakhaqtaruti tukhiqtauraangat havagungnaiqqalluunniit,
pitqujaunairungnarhivut akiliqulugit kavamatkut himmautikhaanik akinga
nakhaqtaqtaup.

- vi. Atuqtut GN-kunni nakhaqtaqtanik pipkaijukhat ihuaqtunik aturutininik
nakhaqtanik pidjutiqarlutik aulpakaiplutiklu ajunginnikkut idjuhikkut.



NUNALINGNI KAVAMATKUNILLU

NAAMMAGIJAUJUT ATURUNIIT NAKHAQTAQTANUN

Taimailiunginniq pidjutitaaqtuq tadjainnaq nutqaqtittinianik atuqtup pidjutaanik.

4. Amirittiarutait

- a. GN-kunni atuqtiit tunijauhijamajut nakhaqtaqhanik munaridjutiqaqtun ammirittiarutaanik hiamitiqtihimaittumiklu ihuaqtukkut malikninginnik mighaagut tamainni GN-kunni ilitturipkaidjutinik, tuhaumapkaidjutinik kavamatkunnilu ilitturipkaidjutinik tujuqtaujun taapkunuuna aturnikkut tunijauhijamajuni nakhaqtautini.
- b. Tamaita GN-kunni alrujaqtuqtungittun tauhaumapkaidjutin titiqqait pidjutiqaqtun tamainnun maliganun, atugakhanun qanuriliurutinunlu aturutiqaqtun aulapkaininginnun qujaginnani aallani GN-kut ilitturipkaidjutainnun titiqqainnunluunniit. Malikhugu *Tutquqtauhimajunun Titiqqanun Maligaq* tamaita ihumaliurutit tuhaumapkaidjutillu mighaagun GN-kunni-pidjutiqaqtukkut havagutit titiraqtauhimajukhat pijaaqtaqtullu tunnganiqarluni titiqqani aulapkaidjutainni pihimanikkut ublukhainni imaalu/imaluunniit ataani pidjutainni *Tuhagakhanik Tiguhinirmut Hapummijaarnirmut Titiraqtauhimajunik Maligaqmi*.
- c. Tamaita atuqtiit malikhakhait hapkuat amirittiarnikkut qanuriliurutit:
 - i. Havaktiit atuqtut nakhaqtaqtank pidjutiqaqtuniklu qaritaujaliqidjutinik qaritaujakuurutinun ilitturipkaidjutinunlu pittaarninik taimailiuqtukhat, tamaita ilaupkaqtitaulutik, atuqtukhat amirittiaqtaujunik ilitturipkaidjutini aulapkaidjutinik havagutinik. Talvani qaritaujaliqidjutaitigun pijaaqqat, **tamaita nakhaqtakhat amirittiarutiqaqtaujukhat ihuaqtumik kiluuttaqarlutik**. Havaktiit angiqhimajun tuniurhalimaitpiarlugit kiluuttatik kinamunliqaak.
 - ii. Tamaita atuqtiit nakhaqtaqtanik **atuqtukhat nakuujunik piqpiarutinik amirittiarutinik qanuriliurutikhanik**. Atuqtiit niriuktaujun amirittiaqplugit tamaita nakhaqtaqtaujun tammaiqunagit kuktauqunagit, atuqtautillugit atuqtaungitillugilluunniit.
 - iii. Talvani tammaqhimajumi kukiktauhimajumiluunniit GN-kut aulapkaidjutaani nakhaqtaqtumi, atuqtiup munariniqaqtaa unniudjutiluni taaffuminnga CGS-IPS-kunnun pidjutikkullu atanngujamingnun tadjainnaq. Nakhaqtakhaq ihuarhaqtauhimakpat atadjutihimaliqluni GN-kut aturutainnun, talvani pittaaqqan, nakhaqtaq unghiktukkuurutikkut pijaaqtauniaqtuq tamainnik ilitturipkaidjutinik



NUNALINGNI KAVAMATKUNILLU

NAAMMAGIJAUJUT ATURUNIIT NAKHAQTAQTANUN

kiluuttaqtaulunilu atuqtaungittaangani kinami kihianin CGS-IPS-kunnin. Ungahiktukkuurutikkut pijaqtauniaqtuq pijaarniaqtait tamaita ilitturipkaidjutit nakhaqtarutimi, naliangugalvani pidjutiqagtun kavamatkunnun havagutainnun inuup piutainniklu.

iv. Qujaginnait havagviungittumin nakhaqtat atuqtaujut aajikkiiktittinikkut aajjiliuqluniluunniit ilitturipkaidjutinik nakhaqtaqtaujuni iliuraqtauhimajukhaqagtunublumiutanik hukhaungiqtipkailidjutailidjutinik ukuningalu huungijautipkailidjutailidjutinik.



NUNALINGNI KAVAMATKUNILLU

NAAMMAGIJAUJUT ATURUNIIT NAKHAQTAQTANUN

v. Talvani CGS-IPS-kut aulapkaiqtitain nakhaqtaqtat, una ilaqarniaqtuq aulapkaidjutain amirittiarnikkut aturutikhanik, qaritaujakkuurutit, aturutin, ilitturipkaidjutiniklu pittaarutit qitqani atuqlutik qaritaujaliqidjutikkut ihuarhautin ihumagijait ihuaqtun. **Qujaginnait malingnahuangillugu uivaqniarhimaluguluunniit taamna amirittiarnikkut aturuti ihumagijauniaqtuq malinginniq uumani Naammagijaujunun Aturutinun Nakhaqtaqtanun Atugakhami.**

5. Malikhimanginniq

- a. Malinginniq uumani *Naammagijaujunun Aturutinun Nakhaqtaqtanun Atugakhami* pidjutittaaqtuq nutqaqtittinirmi qujaginnarni tamainniluunniit qaritaujaliqidjutitigut aturutinik atadjutihimaliqtuutinik, huaktaunikkut hulidjutinik, havaguiqtitaunikkulluunniit, tamaat ihumaliurutaani kavamatkut.
- b. Una Havagvikmi Atannilluaq Ilitturipkaidjutini Havakti uvani Nunalingni Kavamatkunillu Pivakhaqautikkullu Havakvik unniutijauniaqtun ihuinaarutini uumani hivulliurutimi munariniqarniaqtullu ihuaqtunik ihuarhaidjutikhanik hulinirnik. Qujaginnait havaktinun huaktuiniit maligutiqarniaqtun atuqtakhani iliuraqtauhimajun uvani GN-kunni *Havaktulirinikkut Makpiraamiuman.*

HAVAKTAKHAINNUN MUNARIJAINNUNLU

1. Ministait Katimajit
 - a. Una atugakhaq tunijauhimajuq ataani atanniqtuidjutaanin Ministait Katimajinnin.
2. Minista Nunalingni Kavamatkunillu Pivakhaqautikkullu Havakviani
 - a. Una Minister CGS-kunni kiudjutiqaqtukhaq Ministait Katimajiinnun ukununga
atuqtipkailirnikkut imaalu aulapkainikkut
imaatun uumani atugakhami.
3. Tukliq Minista Nunalingni Kavamatkunillu Pivakhaqautikkullu Havakviani
 - a. Una Tukliq Minista CGS-kunni munariniqaqtuq uumunga
Ministamun CGS-kunni aulapkaininganun uumani atugakhami



NUNALINGNI KAVAMATKUNILLU

NAAMMAGIJAUJUT ATURUNIIT NAKHAQTAQTANUN

-
- b. Atanniqtuidjuraa maligiaqanginnikkut angirlugillu aallanguqtirniin atugakhamun ittuq uumani Tukliq Ministamin CGS-kunni



NUNALINGNI KAVAMATKUNILLU

NAAMMAGIJAUJUT ATURUNIIT NAKHAQTAQTANUN

4. Tukliit Ministat (tamainni havagviinni)
 - a. Tukliit Ministat tamainni havagviinni munariniqaqtun pipkainikkut havaktitik qaujhimajun taapkuninga pitqujahimajullu maliklugu una atugakhaq.
 - b. Tukliit Ministat tamainni havagviinni ihumaliuqtaqtun mighaagun pivikhaqautikkut nakhaqtaqtanik hivajautinun qaritaujaliqitjutinun havagvini maliklugu una atugakhaq taapkuallu qujaginnait aulapkainikkut maligutikhat.

IHUMALIURUTAIT MINISTAIT

Hunaliqaaq uvani atugakhami qanuqtun ihumaliuqtaulimaittuq kiklikhaqtillugu pilaarutaani Ministait ihumaliuriamiknik hulijaamiknikluunniit mighaagut nakuujunik aturutinik titiqqidjutinik qaritaujakkuurutinilu hulidjutainni tunihimajun Nunavut Kavamatkunnin, hilataani pivighaqarninginni uumani atugakhami.

NUNGULVIKHAQ MALIKTAKHAQ

Una atugakhaq aturniqarniaqtuq talvannga ublunganin sainiutaanin talvunga August 31, 2021-mun.

Hivuliqti